

# ОДЕССКІЯ НОВОСТИ

ГАЗЕТА ПОЛИТИЧЕСКАЯ, ЛИТЕРАТУРНАЯ, НАУЧНАЯ, ОБЩЕСТВЕННАЯ И КОММЕРЧЕСКАЯ.

На короткое время

## Выставка картинъ

Кіевскаго «Художественнаго Салона» Тов. И. Замараевъ и К.  
Николаевскій Бульваръ, № 1, д. Маразли.  
Открыта ежедневно съ 10 час. утра до 6 час. веч.

150 картинъ художниковъ: варшавскихъ, краковскихъ, кіевскихъ, рижскихъ, петербургскихъ и др.  
Знаменитый циклъ Ю. Фалата и В. Коссака:  
„Бережина“ и „Отступленіе Наполеона I въ 1812 г.“  
Картина Франциска Жмури: 9532-1  
„По приказу Мадшата — убійство въ гаремѣ“.

## КУРСЫ

Скоп. Попечительн. Комитета о сестрахъ Краснаго Креста при Общинѣ св. Евгеніи.  
Пріемъ прошеній съ 21 августа по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ отъ 10 до 12 ч. утра. Курсы двухлѣтніи.  
С.-Петербургъ, Пески, Старорусская, 3. 9640-1

## Подготовительное Училище для дѣтей

обоего пола **А. Д. Сигаревичъ**

Музическая ул., д. Геренштейна, № 21, кв. 3 (между Гулевой и Спир. ул.)  
Готовить въ приютъ и 1 кл. мужскихъ и въ приг., 1-2 женск. учеб. завед.  
Въ числѣ обязательн. предметовъ франц. (по желанію нем. яз.), рукодѣліе и танцы. Начало ученія 1-го сентября.  
Пріемъ ежедневно, не исключая воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 до 2 час. дня. 3375-1

## Городекой Садъ.

ЛѢЧЕНІЕ

## XIV СЕЗОНЪ.

виноградомъ  
и стевіазелеными  
СОКОМЪ

въ Одесскомъ кумысомъ заведеніи ПРОВИЗОРА **М. ДУБСКАГО И К.**  
лѢЧЕНІЕ КУМЫСОМЪ ПРОДОЛЖАЕТСЯ.  
9572-1

## Зубоврачебная школа д-ра Марголина

въ Одессѣ. Пріемъ прошеній о поступленіи открытъ. Начало занятій 1 сентября. За свидѣн. обращаться въ помѣщеніе школы; Почтовая, 23 9378-1

## Кабинетъ зубныхъ врачей

**Гепштейна и Дунаевской,**  
Б.-Арнаутская, домъ № 40. Пріемъ бѣдныхъ безплатно, отъ 8 до 9 1/2 часовъ утра. 9526-1

## Частная ЛѢЧЕБНИЦА и ПРИЮТЪ

для душевно-больныхъ  
д-ра **С. Г. Штейнфинкеля**  
Средне-Фонтанская ул., 16 дача Гурвича телефонъ № 485.  
Завѣдующій: д-ръ С. Г. Штейнфинкель  
Консултантъ: д-ръ М. П. Симоновичъ

## Пріемный покой врача

**Н. М. МАНГУБИ,**  
для сифилитическихъ и кожныхъ болѣзней  
переведенъ съ Гулевой, № 9, на Ямскую, 7-г. Тираспольской д. 91  
Пріемъ отъ 8-9 час. утра и отъ 2 до 3 час. дня частный пріемъ отъ 12 до 3 час.

## Глазная лечебница

ДОКТОРА МЕДИЦИНЫ  
**И. С. Кржибыльскаго**  
Пріемъ отъ 3 до 5 час. крѣпк. воскресной. Частный пріемъ ежедневно отъ 12 до 2 час. Соборная площ., домъ Баман 7807-42

## ЗУБОЛѢЧЕБНЫЙ КАБИНЕТЪ

д-ра **К. Л. Вермана**  
Пріемъ отъ 10-5 ч. Лечение, пломбы, вставка искусств. зубовъ. Уг. Нвѣжинской и Торговой, д. № 33. 9066-1

## Красиво и скоро писать

выучиваетъ въ 8 урокъ лично и заочно

## Ш. КРУКЪ.

Иногородн. преп. заочно. Методъ усовершенствованъ масою благодарн., аттест. разн. средне-учебн. завед. и поч. отз. За 2 сем.-коп. марки высыл. усл. пробн. письмо и коп. отз. Адр: Одесса, Дерибасовск. д. О. Н. № 17. Сандра. Проф. каллиграфіи Ш. КРУКУ. 9516-1

## Д-ръ М. Г. Пеньковскій

(изъ Кіева) практикуетъ въ Одессѣ до 1 сент. Преображ. (уг. Греческ.), д. Родоканани, кв. 2, отъ 4-6 ч. и Куляницк. лиманъ отъ 10-1. 4083-1

## О. Л. Гаузенбергъ

вернулся изъ-заграницы и возобновилъ пріемъ больныхъ 3945-1

## ДОКТОРЪ

## Т. Л. Школьникъ,

бывшій земскій врачъ Одесск. уѣзда, поселился въ Одессѣ, принимаетъ больныхъ по внутреннимъ и дѣтскимъ болѣзнямъ съ 9-12 час. утра и съ 4-7 ч. веч. Почтовая ул., № 17, уг. Риншельевской. 3706-1

## Зубной врачъ

## А. Л. РЕДАЛЬ

перехалъ на Риншельевскую, уг. Греческой, № 12, кв. 19. Пріемъ отъ 10-5 час. 9614-1

## Зубной врачъ

## Д. С. ТЕНДЛЕРЪ

вернулся изъ-заграницы и принимаетъ отъ 9 до 5 ч. ежедневно. Риншельевская, № 27, д. Корсака (бывш. Трояно). 4140-1

## Продолжается подписка

на 1900 годъ

на газету

## „Одесскія Новости“

Подписная цѣна на „Одесскія Новости“ въ вечернемъ приложеніи:  
Въ Одессѣ: съ доств. на домъ: На годъ 10 р., на полгода 6 р., на 3 мѣс. 3 р. 50 к., на 1 мѣс. 1 р. 20 к.  
На города: съ перес. по почтѣ: На годъ 12 р., на полгода 7 р., на 3 мѣс. 3 руб. 80 к., на 1 мѣс. 1 руб. 30 коп.

Съ 15-го августа до конца года: Для городскихъ — 4 р. 80 к. Иногородныхъ — 5 р. 50 к. За границу къ иногородней цѣнѣ доплачивается по 1 руб. 20 коп. за каждый мѣсяць.

Такса за объявленія: на страницѣ за отроку петита 20 коп за каждый разъ, а на 4 страницѣ—10 в Главной контора и редакция помещаются на Дерибасовской ул., въ пассажѣ Менделѣвича, тел. № 230. Типографія помещается на Екатеринбургской ул., въ д. Бубы, № 14, тел. № 144, противъ Пале-Рояля, гдѣ постъ 8 час. веч. принимаются объявленія.

## Акушерка

## М. А. ГЕОРГИ

Спиридоновская, д. Великанова, 14, кв. 6. Принимаетъ, даетъ совѣты роженицамъ и беременнымъ, а также имѣется и убійщице для нихъ. Пріемъ отъ 10 до 12 ч. и отъ 4 до 6 час. вечера. 3826-1

## Учитель танцевъ

## С. Я. ХОЛАЧЕВЪ

уроки танцевъ ежедневно. Коблевская, № 36. 4135-1

## Фельетонъ „Одес. Новостей“

24-го августа 1900 года.

## РОКОВОЙ ДАРЪ.

Рассказъ Даниела Рипа.  
(Пер. съ франц. для „Одес. Нов.“ Р. М. Изтема.)

Сумерки сгустились. Шумный городъ, окутывался въ туманъ, и по мѣрѣ того, какъ потухали послѣдніе отблески лучей солнца, лицо прекрасной дѣвушки туманивалось, а грустные глаза становились все глубже.

— Дочь моя!  
Мавита обернулась и нѣжно обняла старика-отца.

— Дочь моя, Мавита! Отчего не слышу я больше твоего голоса, расширяющаго веселыя плечики?

— Маѣ грустно, отецъ.  
— Почему, моя милая?  
— Сегодня служанка сказала, что въ городѣ готовится празднество въ честь императора. Я хотѣла-бы пойти въ городъ.

— Мавита, тебѣ скучно со мною?  
— Я хочу жить, какъ другіе.  
— Дитя, затѣмъ, затѣмъ стремишься ты въ люди? Въ уединеніи ты живешь безъ заботъ; подъ моимъ крыломъ ты, какъ пташка, поешь по цѣлымъ днямъ. И что стало-бы съ бѣдной птичкой, попавшей къ людямъ! Сердце твою истекло-бы кровью, грудь надорвалась-бы отъ рыданій... Мавита, вѣрь мнѣ; тотъ лишь можетъ быть счастливымъ, кто забытъ людьми.

— Въ другія женщины живутъ тамъ, въ большомъ городѣ, полномъ веселья?  
— Онѣ не походятъ на тебя.  
— Развѣ я хуже ихъ?  
— У нихъ другая наружность.  
— Неужели я такъ дурна собой?  
— Ты прекраснѣе всѣхъ женщинъ въ мірѣ, и въ этомъ твоѣ несчастье. Богиня создала тебя по своему подобію. Въ золотые волосы она вплегла лучъ своего вѣчнаго, въ твои глаза она влила струи своего взгляда, стрѣлы, которыя наносятъ неслѣдственные, сладкія и мучительныя раны, твои уста она окрасила обстоятельными чарами...

Тогда сияющая восторгомъ Мавита воскликнула: — Чего же ты боишься, отецъ? И старикъ отвѣтилъ съ горечью: — Даръ красоты — роковой даръ. Ахъ, Мавита, если ты являешься къ людямъ, твой взоръ возбуждетъ любовь, возжеланіе, за-

висть, ревность и ненависть. А потомъ разиграются страсти и — какъ-бы ты ни берегла себя — твоя невинность будетъ запятана грязью той дороги, на которую ты вступишь...

— Отецъ, ты смущаешь мою душу страхомъ.  
Какъ же сохранить чистоту своего сердца? — Посвятить себя служенію богинѣ, отречься отъ міра, чтобы провести всю жизнь въ тихомъ храмѣ.

— Какъ? Похоронить себя заживо подъ длиннымъ покрываломъ весталки!  
— Я старѣ и скоро умру. Кто тогда защититъ мою плечку?  
И рыдая воскликнула Мавита:

— Отецъ, пусть будетъ по твоему! Но дай мнѣ хотя-бы еще два дня свободы. Я хочу проститься съ жизнью.

Опять осталась Мавита одна, на террасѣ. Звѣзды уже сверкали на темномъ сводѣ неба и внимательно смотрѣли на землю. И Мавитѣ казалось, что сегодня золотыя звѣзды забыли обо всемъ на свѣтѣ и глядятъ внизъ на нее одну и что своими мерцаніемъ онѣ говорятъ: „прости“ ей красоту. И она закричала звѣздамъ:

— Смотрите, смотрите на меня, любитеесь мною въ послѣдній разъ! Скоро ранній саванъ навсегда закроетъ мое лицо!...  
Ей захотѣлось увидѣть свой образъ. Она пошла изъ сада, чтобы въ зеркалѣ рѣки взглянуть на себя. Когда она проходила по саду, къ ней подошла газель, ея любимая нѣжная газель. И Мавита сказала ей:

— Смотри на меня въ послѣдній разъ. Ты не увидишь меня болѣе.

Наклонившись надъ поверхностью рѣки, освѣщенной луной, Мавита стала собой любоваться. Она съ восторженными изумленіемъ смотрѣла на свое изображеніе. И при видѣ этой красоты, которую она должна была скрыть навсегда отъ людей, сердце ея переполнилось скорбью. Слезы затуманили ея прекрасные глаза — и одно мгновеніе она ничего не видѣла.

Когда-же она опять могла взглянуть въ воду, она содрогнулась отъ неожиданности и отраза. Зеркало рѣки отражало два лица, а нѣжный, задумчивый голосъ шепталъ: — Не оборачивайся, прекрасная. Я боюсь, что твоя красота ослѣпитъ меня. Дай мнѣ привыкнуть къ твоему дивному образу, глядящему на меня сквозь хрусталь воды. Не оборачивайся. Быть можетъ, мой видъ оттолкнетъ тебя. Слушай лишь голосъ моего сердца, очарованнаго твоей неземной красотой!

И Мавита не обернулась. Она слушала голосъ, полный страсти, поза звѣзды не погасли на безпредѣльномъ небѣ.

Настало время расстаться, и Ореасъ поцѣловалъ склоняющую голову предъ дивной дѣвушкой.

— Я буду твоимъ рабомъ, — прошепталъ онъ.

— Будь лучше моимъ возлюбленнымъ, — отвѣтила Мавита, — предстань въ своемъ волненіи.

И каждый вечеръ, въ тотъ часъ, когда вся природа дремала въ легкой сетомѣ, молодой воинъ съ гордымъ лицомъ и нѣжнымъ взглядомъ останавливался у подножія террасы. Прекрасная Мавита протягивала ему свои нѣжные пальчики, и онъ цѣловалъ ихъ. На губахъ влюбленныхъ бождалась тишина, нѣжная тишина юной любви, и плечки, садившія на вѣтвяхъ, умолкали, прислушиваясь къ этой дивной тишинѣ.

Или-же, отрываясь отъ нѣжныхъ ласкъ, Мавита и Ореасъ шли вмѣстѣ къ любимому отцу, и тогда начиналось длинная бесѣда, украшенная умомъ мудраго старца.

Такъ протекали дни, полные счастья и мира...

Ореасъ говорилъ: — Увидѣвъ, Мавита, въ далекой странѣ, тамъ, будетъ мы всегда вмѣстѣ, неразлучны!

— Намъ хорошо и здѣсь, — задумчиво отвѣчала Мавита.

— Нѣтъ, намъ надо уѣхать.  
— Ахъ, всегда ты и отецъ, вы оба, хотите создать для меня тюрьму...

— Да, тюрьму, гдѣ рѣшеткой будутъ мои руки, нѣжно сплетенная, а стражемъ мое сердце, полное любви, тюрьму, гдѣ ты будешь очаровательна... Вѣдь ты знаешь, что любви сердца находятъ лишь счастье въ томъ, чтобы быть другъ подлѣ друга.

— Нѣтъ, вѣду влюбленные видятъ только другъ друга. Они вездѣ одинъ.  
— Нужно уѣхать; намъ грозитъ опасность, тебя видѣлъ Матао, племянникъ императора, военачальникъ.

— Онъ успѣлъ забыть меня.  
— Онъ не можетъ забыть тебя, онъ разрушитъ наше счастье...

И Мавита согласна уѣхать. Сегодня въ послѣдній разъ они расстанутся, чтобы завтра соединиться навсегда, уйти въ далекая страны и какъ сокровище скрыть отъ людей свое счастье.

Наклонившись надъ балюстрадой террасы, Мавита протянула свою ручку Ореасу. Сжимая ея нѣжные пальцы, Ореасъ шепталъ: — Твои глаза ястреба солда. Дай мнѣ унять ихъ двумя сѣвьемъ!

Окруженная гирляндами розъ Мавита наклонилась еще ниже и на устахъ ея загорѣлся нѣжный поцѣлуй.  
Тяжелая рука вдругъ опустилась на плечо Ореаса. Онъ обернулся и гнѣвный слова застыли на его поблѣвшихъ губахъ, прошепталъ: — Матао...

Скажи этому наемнику-солдату, что онъ недостойнъ тебѣ.

Юная Мавита склонилась надъ балюстрадой и вмѣстѣ съ ней склонились цвѣты, окружившіе ея:

— Великій изъ великихъ, твоя покорная раба не смѣетъ говорить то, чего она не думаетъ.

— Развѣ ты любишь его?  
— Я не знаю, не понимаю слова „любить“. Но если всегда думать о немъ, быть счастливой только съ нимъ, испытывать блаженство, когда его руки сжимаютъ мои, значить любить, тогда и люблю его!

Вздвѣвъ, какъ смерть, Матао слушалъ Мавиту и когда она кончила, лицо его исказилось злобой, и онъ воскликнулъ:

— Ты пресудна къ смерти этого человека.

— О, повелитель! — въ изступленіи закричала Мавита.

— Не плачь, дорогая, — гордо сказалъ молодой воинъ, — за твою любовь я заплачу жизнью. Я никогда не желаю ничего лучшаго. Съ собой въ могилу я унесу твое сердце.

— О, да, всю мою душу, — рыдала Мавита.

— Нѣтъ, — воскликнулъ Матао. Сердце женщины никому не дается навсегда, его лишь можно дать взаимно. Завтра же оно будетъ принадлежать мнѣ.

— Никогда!

И погибъ молодой воинъ, сраженный ударомъ меча, а красавица безъ чувствъ упала на его трупъ.

Мавита очулась во дворцѣ Матао. Вокругъ нея кружились въ волшебной пляскѣ рабы и рабыни, и Мавита невольно улыбнулась. Потому — она вспомнила... И въ сердцѣ ея вмѣстѣ погибшаго нѣжнаго цвѣтка любви зародилось древо невинности, цвѣты котораго — любовь и лицемеріе, а ядовитые плоды — преступленіе и смерть. Одна мысль завладѣла Мавитой, мысль о мести, и она создала планъ мщенія, но надо было терпѣливо ждать счастливаго часа возмездія, и Мавита рѣшила ждать.

Въ первый разъ одѣла Мавита дорогой нарядъ, покрывала открытую грудь своею и руки брильянтами, украсила свои длинные волосы нѣжными жемчугомъ и предстала предъ императоромъ.

Двѣсти прекрасныхъ дѣвушекъ слѣдовали за нимъ, по при видѣ Мавиты могущественный повелитель народомъ, приводившій въ трепетъ враговъ, забылъ все свое величіе и умолялъ красавицу сжалиться надъ его любовью. И холодно отвѣчала Мавита:

— Повелитель вселенной, знай — чтобы удовлетворить твоему желанію, я должна быть вдовой.

Императоръ затрепеталъ. Онъ не могъ казнить Матао, любимца народа, поблѣднѣшаго вождя. Но отказаться отъ Мавиты? И императоръ послалъ храбраго Матао на границу государства умоирить непокорныхъ бунтовщиковъ, и палецъ Матао отъ стрѣлы не подвѣшивъ битвы.

Такъ люди убивали другъ друга изъ-за улыбки женщины.

На площади, гдѣ шумѣлъ ликующій народъ, императоръ и его молодая супруга сидѣли на тронохъ изъ слоновой кости. Императоръ праздновалъ триумфъ надъ врагомъ, поблѣднѣвшимъ его храбрымъ военачальникомъ Матао. И колесницы съ полководцами, поблѣднѣшаго воюсо, рабы въ оковахъ, трофеи поблѣды, все это медленно проходило предъ очарованными зрителемъ.

Императоръ, склоня голову подъ тяжестью золотой короны, смотрѣлъ улыбаясь на свою молодую супругу, и улыбка его отражала радость и тщеславіе. Мавита ему принадлежала такъ, какъ онъ этого желалъ. И сияла безграничнымъ торжествомъ, онъ показывалъ ее своему народу.

Въ роскошномъ одишнѣ, затканномъ жемчугомъ, увѣчанная тиарой императора Мавита сидѣла неподвижно.

Она отомстила, по заплакала дорогой цѣной за свою месть. Рана ея сердца, не зажила. И капли по каплѣ ушли изъ сердца въ вѣжностъ, и жалость, и кротость. Она не умѣла любить, презрала величіе...

Перемѣна въ душѣ отразилась на ея красотѣ. Погибли жизнь и радость въ глазахъ, исчезла дивная улыбка съ нѣжныхъ губокъ. Съ равнодушнымъ лицомъ прекрасной статуи она смотрѣла внизъ на несвѣтлую толпу народа, и до ушей ея долеталъ восторженный шопотъ: — какъ она прекрасна, какъ прекрасна!

Но она не внимала похваламъ. Она страдала. Подъ маской гордаго равнодушія въ глубинѣ ея сердца родилась тоска, назойливо отравляющая жизнь тоска. И Мавита посылая къ небу проклятія, украла богиню, одарившую ее сердцемъ женщины и красотой бессмертной.

И вотъ императоръ провоздомъ поселил-

**ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.**

Государь Императоръ, по вѣдомствѣ-  
шему докладу товарища министра внутрен-  
нихъ дѣлъ генералъ-майора Святослава  
Мирскаго, Военноинженернаго совѣтника, въ  
16-й день августа сего года, пожаловать  
награды нижеслѣдующимъ лицамъ:

Чинамъ одесской городской полиціи: коман-  
дированному въ распоряженіе одесскаго  
градоначальника и временно и. д. одес-  
скаго полиціймейстера, отдѣльнаго кор-  
пуса жандармовъ ротмистру Николаю  
Головину орденъ св. Станислава 2-й степе-  
ни вѣвъ правилъ; помощнику полицій-  
мейстера надворному совѣтнику Антону  
Чебанову орденъ св. Анны 2 ст.; участко-  
вому приставу надворному совѣтнику  
Валашкино Бисляковскому орденъ св. Анны  
2 ст.; участковому приставу коллежско-  
му ассессору Волославу Валентию Ратуш-  
скому орденъ св. Станислава 3 ст. вѣвъ пра-  
вилъ; и. д. участкового пристава, кол-  
лежскому секретарю Адаму Панасику ор-  
денъ св. Анны 3 ст. вѣвъ правилъ; по-  
мощнику участкового пристава, титу-  
лярному совѣтнику Александру Пара-  
ченко подарокъ по чину; околотоному  
надзирателю, отоганному капитану Алек-  
сандру Марченко орденъ св. Станислава  
3 ст.; состоящему въ штатѣ канцелярніи  
одесскаго градоначальника и командиро-  
ванному въ распоряженіе одесскаго  
полиціймейстера, коллежскому секретарю  
Виталию Фоме-Томе орденъ св. Стани-  
слава 3 ст.

Околотонымъ надзирателямъ: губер-  
нскимъ секретарямъ Павлу Погорельцу  
орденъ св. Станислава 3 ст., Павлу Я-  
ничко орденъ св. Станислава 3 ст.,  
Василію Ивану орденъ св. Станислава  
3 ст., Алексію Телесницкому орденъ св.  
Станислава 3 ст., коллежскому регистра-  
тору Сергію Кручинскому орденъ св.  
Станислава 3 ст.

Околотонымъ надзирателямъ, немѣющимъ  
чиновъ: дворянину Александру Воронику  
серебряная медаль съ надписью „за  
усердіе“ для ношенія на шею на Але-  
ксандровской лентѣ; оберъ-офицерскому  
сыну Павлу Дельфинскому золотая ме-  
даль съ надписью „за усердіе“ для но-  
шенія на груди на Анненской лентѣ;  
дворянину Григорію Телесницкому зо-  
лотая медаль съ надписью „за усердіе“  
для ношенія на груди на Анненской  
лентѣ; сыну канцелярскаго служителя  
Вячеславу Кандидову золотая медаль съ  
надписью „за усердіе“ для ношенія на  
груди на Анненской лентѣ; дворянину  
Константину Стоянову золотая медаль  
съ надписью „за усердіе“ для ношенія  
на груди на Анненской лентѣ; оберъ-  
офицерскому сыну Дмитрію Гиршову-  
Бельчику золотая медаль съ надписью  
„за усердіе“ для ношенія на груди на  
Анненской лентѣ; потомственному по-  
четному гражданину Ильѣ Яничко  
золотая медаль съ надписью „за усер-  
діе“ для ношенія на груди на Аннен-  
ской лентѣ.

Кочинимъ отряжникамъ: запасному кап-  
тану Афанасію Матковскому серебря-  
ная медаль съ надписью „за усердіе“  
для ношенія на груди на Александров-  
ской лентѣ; запасному унтеръ-офицеру  
Олегу Харькевичу серебряная медаль  
съ надписью „за усердіе“ для ношенія  
на груди на Александровской лентѣ;  
коному стражнику Мефодію Власову  
серебряная медаль съ надписью „за усер-  
діе“ для ношенія на груди на Станисла-  
вской лентѣ.

Городовымъ: запасному унтеръ-офицеру  
Архиму Демичеву серебряная медаль съ  
надписью „за усердіе“ для ношенія на  
груди на Александровской лентѣ; запас-  
ному стрѣлку Адаму Томичу серебря-  
ная медаль съ надписью „за усердіе“  
для ношенія на груди на Александров-  
ской лентѣ; ратнику ополченія Степану  
Поднякову серебряная медаль съ над-  
писью „за усердіе“ для ношенія на гру-  
ди на Александровской лентѣ; запасно-  
му ефрейтору Антону Сибовъ серебряная  
медаль съ надписью „за усердіе“ для  
ношенія на груди на Станиславской лентѣ;  
ратнику ополченія Дорофею Горба-  
чу серебряная медаль съ надписью „за  
усердіе“ для ношенія на груди на Ста-  
ниславской лентѣ; ратнику ополченія  
Николаю Васильеву серебряная медаль  
съ надписью „за усердіе“ для ношенія  
на груди на Станиславской лентѣ.  
(Вѣд. Од. Гр.)

**ПРИБЫТІЕ ИХЪ ИМПЕРАТОРСКОХЪ ВЕ-  
ЛИЧЕСТВЪ ВЪ БѢЛОВѢЖЬ.**

Ихъ Императорскія Величества дозволили  
прѣхать въ БѢЛОВѢЖЬ 17 августа. При вы-  
ходѣ Ихъ Императорскихъ Величествъ изъ  
вагона Государскіи Императорскіи были пред-  
даны имъ букеты живыхъ цвѣтовъ и и. д.  
начальника главнаго управления уѣзловъ  
генералъ-майоръ князь Кочубеи и  
прусскимъ уѣзднымъ предводителемъ дво-  
рянства г. Вышеславцовымъ, который былъ  
представленъ гродненскимъ губернаторомъ,  
и завѣдывающимъ БѢЛОВѢЖСКОЮ ПУЩОЮ г.  
Колокольцовымъ. Государь Императоръ и  
Государыня Императрица дозволили остано-  
виться возгъ 3 учениковъ народнаго учи-  
лища, изъ которыхъ одинъ—Иванъ Рови-  
ковъ (III отд.) преподнесъ на деревянномъ  
блюдѣ хлѣбъ—солъ, другой—Николай Ша-  
новскій—плоды, при чемъ первый имѣлъ  
счастіе сказать: „Ватюшка-Царь, прими на-  
шу хлѣбъ-солъ“ и первые плоды нашего учи-  
лищаго сада“. На одномъ блюдѣ, съ  
изображеніемъ зубра на опушкѣ лѣса, была  
надпись: „Государю—Ватюшкѣ отъ бѣло-  
вѣжскихъ учениковъ“; а на другомъ: „БѢ-  
ЛОВѢЖСКІЕ УЧЕНИКИ 1900 года“. Оба блюда  
были покрыты шитыми въ русскомъ стилѣ  
полотенцами. Ученица женскаго народнаго  
училища въ сопровожденіи двухъ подругъ  
имѣла счастіе поднести Государыни Импе-  
ратрицѣ букетъ изъ полевыхъ цвѣтовъ и  
задавъ, произнесла слѣдующія слова: „Ма-  
тушка—Царица! поздравляемъ съ благопо-  
лучнымъ прѣходомъ въ БѢЛОВѢЖЬ и радуем-  
ся видѣть Тебя опять среди насъ“. Импе-  
ратрица Александра Федоровна дозволила  
имѣть благодарить дѣвочекъ и принести  
блюдъ. Замѣтъ крестьяне поднесли Ихъ Ве-

личествамъ хлѣбъ—солъ и медъ—липецъ въ  
деревянной кадкѣ. Ихъ Величества позво-  
лили отбыть по дорожкѣ, сопровождаемые ра-  
достными кликами народа.

Въ настоящее время въ БѢЛОВѢЖЬ вмѣ-  
стѣ съ Ихъ Императорскими Величествами  
находятся Ихъ Императорскія Высочества  
Государь Наслѣдникъ и Великій Князь Ми-  
хаилъ Александровичъ, Великій Князь Вла-  
диміръ Александровичъ, Великій Князь Ни-  
колай Николаевичъ и Великій Князь Ми-  
хаилъ Николаевичъ и Ихъ Королевскія Вы-  
сочества Королевичъ Николай греческій и  
принцъ Альбертъ Саксенъ-Альтенбургскій.  
(„Вѣд. В.“)

**ТЕЛЕГРАММЫ  
„Одесскихъ Новостей“  
отъ нашихъ корреспондентовъ.**

**Военія въ Китаѣ.**

**ПЕТЕРБУРГЪ, 24-го августа.**

Изъ Благовѣщенска телеграфируютъ:  
„14-го числа генералъ Ренненкампфъ  
выступилъ изъ Ниньянца на направле-  
нію къ Цицикару и быстро двинулся  
впередъ. Китайцы бросили укрѣп-  
ленную позицію и отступили къ югу.  
Въ 10-ти верстахъ отъ Цицикара аван-  
гардъ конницы при одной батарее,  
подъ начальствомъ Ренненкампфа, ос-  
тановился бивуакомъ. 15-го въ разсвѣ-  
томъ Ренненкампфъ съ 460 казаками и  
6 орудиями двинулся къ востоку, съ  
цѣлю обойти Цицикаръ. Въ разстоя-  
ніи одной версты отъ Цицикара Рен-  
ненкампфъ остановился и послалъ  
двѣнадцать ульматумъ, требуя въ  
часовой срокъ сдать городъ и самому  
явиться въ нашъ отрядъ. Китайцы от-  
казались, отступивъ къ югу.  
Ихъ было 3.000 человекъ. На  
приказаніе остановиться, они отвѣ-  
чали выстрѣлами. Тогда наша артил-  
лерія открыла огонь. Три сотни каза-  
ковъ остановили отступление. У насъ  
убито 4 казака, одинъ раненъ. У ки-  
тайцевъ уронъ значительный. Въ пол-  
день на нашу позицію прѣбылъ на-  
чальникъ штаба Хейлуданской про-  
винціи и объявилъ сдачу города.“

Развѣздъ, шедшій на встрѣчу отряду  
Орлова, встрѣтилъ часть отступившихъ  
отъ Цицикара китайцевъ, атаковавъ,  
изрубивъ и обезоруживъ 46 человекъ.  
Остальные бѣжали.

По полученнымъ съ Дальняго Востока  
свѣдѣніямъ, китайское населеніе жи-  
вущихъ провинцій не вѣрять, что Пе-  
кинъ взятъ. Искривія о побѣдахъ  
европейцевъ истолковываютъ въ томъ  
смыслѣ, что европейцы приглашены  
бодуханомъ въ качествѣ почетнаго  
караула. Обстоятельство это, по мнѣ-  
нію китайцевъ, подтверждается цѣ-  
лостью двора и императора.

По распоряженію вице-адмирала  
Алексѣева въ Квантунской области  
образованъ временный военный судъ,  
подъ предсѣдательствомъ Шовалишва.  
Телеграмма Попова изъ Фуцзюу:  
„здѣсь все время спокойно Высказан-  
ны японцами въ Амой десантъ  
отозванъ.“

**ЛОНДОНЪ, 24-го августа (6-го сен.)**

Китайскій посолъ въ бесѣдѣ съ пред-  
ставителемъ одной мѣстной газеты  
подтвердилъ, что Ли-Хунъ-Чангъ те-  
леграфировалъ ему слѣдующее: „Вы  
безполезны, если не въ состояніи  
угворить Англію оинтить Пекинъ“.   
Желаніе Ли-Хунъ-Чанга, прибавилъ  
посолъ, не выполнимо.

Какъ передаютъ здѣшніе газет-  
амъ, Японія категорически высказалась  
противъ русскаго предложенія  
объ эвакуаціи Пекина союзными вой-  
сками.

**БЕРЛИНЪ, 24 августа (6 сентября).**

Комментаріи оффиціозныхъ фран-  
цузскихъ газетъ, симпатизирующихъ  
предложенію Россіи, встрѣчены здѣсь  
холодно. „Korn. Zeit.“ по поводу рус-  
скаго циркуляра заявляетъ, между про-  
чимъ, что въ Петербургѣ и не думали  
пойти на Пекинъ. Движеніе генерала  
Леневича къ китайской столицѣ про-  
изошло будто-бы въдѣствие порчи те-  
леграфа и невозможности передать  
русскому отряду инструкціи изъ Пе-  
тербурга.

Принцъ Туанъ, по англійскимъ из-  
вѣстіямъ, находится не въ Пекинѣ, а вблизи  
него и будто-бы ведетъ мирные пе-  
реговоры съ Россіей.

**ВѢНА, 24 августа (6 сентября).**

Изъ Китая не получено никакихъ  
извѣстій, и газеты помпачаютъ разные  
слухи, явно измышленные. По свѣдѣ-  
ніямъ изъ Лондона, Ли-Хунъ-Чангъ,  
которому китайскимъ правительствомъ  
поручено вести переговоры съ союз-  
ными державами, будто-бы сошелъ  
съ ума.

**отъ нашихъ корреспондентовъ.**

**ПЕТЕРБУРГЪ, 24-го августа.**

Отъ Высочайше утвержденной ко-  
миссіи по принятію мѣръ противъ за-

несенія чумъ объявляется, что Глазго,  
признавъ по чумѣ неблагополучнымъ.

Предполагается удешевить тарифы  
на телеграммы и письма для нѣкихъ  
типовъ, по образцу Германіи. Дважды  
въ мѣсяцъ нѣкіе чины будутъ имѣть  
право отправлять простыя письма без-  
платно, а телеграммы по тарифу,  
уменьшенному на двѣ трети.

Столичнымъ газетамъ телеграфи-  
руютъ изъ Харькова, что гимназистъ  
Ивановъ, застрѣлившій директора 2-й  
гимназіи В. П. Тихоновича, въ 1898 г.  
стрѣлялъ въ себя, и пуля осталась у  
него въ груди.

На выносѣ тѣла Тихоновича, при-  
сутствовали: почетный учебнаго окру-  
га, преподаватели харьковскихъ учеб-  
ныхъ заведеній, воспитанники мѣ-  
стныхъ гимназій и масса публики.

**ХЕРСОНЪ, 24-го августа.**

Въ виду предстоящей продоволь-  
ственной кампаніи, общающей раз-  
растна до значительныхъ размѣровъ,  
губернская управа предлагаетъ уѣз-  
нымъ земствамъ вести расчеты про-  
дольственной помощи въ двухъ  
экземплярахъ: по нормамъ земскимъ,  
считая по полтора руды муки на на-  
личную душу, и по нормамъ министер-  
скимъ.

Въ засѣданіи думы отслушена пани-  
хида по покойной вдовѣ майора М.  
Стеценко, завѣщавшей городскому  
управленію капиталъ до 7 тыс. рублей,  
проценты съ котораго предназначены  
для выдачи пособія бѣднѣшимъ хри-  
стіанкамъ, выходящимъ замужъ.

Ходатайство земства о переимено-  
ваніи селенія Качаровка, Херсонскаго  
уѣзда, въ мѣстечко предстало  
черезъ г. губернатора на усмотрѣніе  
министерства.

Въ сентябрѣ предполагается созвать  
въ Херсонѣ при губернской управѣ  
сѣздъ земскихъ агрономовъ.

**НИКОЛАЕВЪ, 24-го августа.**

Сегодня на пароходѣ „Румянцевъ“  
отшла въ Одессу первая рота 209  
николаевскаго резервнаго пѣхотнаго  
батальона, назначенная въ Портъ-Ар-  
туръ для укомплектованія гарнизона.  
Рота сѣдѣтъ въ составѣ 106 ниж-  
нихъ чиновъ, безъ офицеровъ. Про-  
возжатъ роту на пристань собрались  
командиръ батальона полковникъ До-  
рогой, всѣ офицеры и взводъ ниж-  
нихъ чиновъ съ батальоннымъ зна-  
менемъ и хоромъ музыки. Послѣ мо-  
лебствія, командиръ батальона обра-  
тился къ отъезжающимъ съ папу-  
ственнымъ словомъ, пожелавъ имъ  
счастливаго пути и всякаго благопо-  
лучія. Отъ городского общественнаго  
управленія нижнимъ чинамъ было вы-  
дано обильное угощеніе: каждый сол-  
датъ получилъ по сотой водки, бутыл-  
ку пива, хлѣбъ, пироги, кобасу,  
сыръ и четверть ф. табаку. Проводы но-  
сили сердечный характеръ.

**ЕЛИСАВЕТГРАДЪ, 24-го августа.**

Вызванное просьбой сельскихъ об-  
ществъ о выдачѣ орудъ на озимые  
посѣвы ходатайство уѣздной земской  
управы о созывѣ экстреннаго собра-  
нія на 19-е сентября министеромъ раз-  
рѣшено.

**ЕЛИСАВЕТГРАДЪ, 24-го августа.**

Въ виду большаго неурожая въ уѣз-  
дѣ и абсолютнаго отсутствія въ уѣз-  
дѣ специальныхъ средствъ, предсѣ-  
датель земской управы Складенчикъ  
обратился въ управленіе Краснаго  
Креста съ ходатайствомъ о содѣйствіи  
земству поддержаніемъ населенія въ  
борьбѣ съ нуждой.

**ЛОНДОНЪ, 24 августа (6 сентября).**

„Times“ увѣряетъ, что всѣ попытки  
державъ уладить румынско-болгарскій  
конфликтъ ни къ чему не привели.  
Румынія по этому предоставлено обя-  
заться Болгаріи войну.

**ВѢНА, 24-го августа (6-го сент.)**

Парламентъ распустилъ. Новые вы-  
боры состоятся въ октябрѣ.

**Отъ „Россійск. телеграф. агентства“**

24-го августа (6-го сентября)  
**ЗРИВАНЪ.** Членъ русскаго географическаго  
общества Поггенлоу и поручикъ Вагд-  
саровъ въ Власовѣ съ курдами—нижними  
чинами подвѣсье 20 августа на Большой  
Арагати.

**СИМЛА.** Приказъ, которымъ была при-  
остановлена отправка четвертой бригады въ  
Китай, отмененъ. Бригада отправится пе-  
немедленно.

**КАПШАДТЪ.** Осада Ледябрава снята.

**Волненія въ Китаѣ.**

Китайскимъ посольствомъ въ Петербургѣ  
21-го августа отправлена къ Китаю депута-  
ція, касающаяся рѣшенія, пріятнаго русскимъ  
правительствомъ относительно отозванія рус-  
скихъ войскъ изъ Пекина. Относительно  
князя Чинга, о которомъ дѣйствительный  
статскій совѣтникъ Гирсъ упоминаетъ въ сво-  
ей послѣдней депешѣ, какъ о лицѣ, назна-

ченномъ китайскимъ правительствомъ для  
улаженія кризиса съ державами, китайскимъ  
посольствомъ пока не получено никакихъ  
извѣстій изъ Китая, но въ посольствѣ тѣмъ  
не менѣе заявляю, что вполнѣ вѣрять въ  
назначеніе князя Чинга уполномоченнымъ  
для веденія съ державами переговоровъ о  
перемиріи и даже со дня на день ожида-  
ютъ оффиціалаго объ этомъ уведомленія  
изъ Китая. Князь Чингъ, какъ заявили въ  
посольствѣ, считается въ Китаѣ однимъ изъ  
просвѣднѣннѣйшихъ сановниковъ и извѣ-  
стенъ своимъ расположеніемъ къ иностран-  
цамъ. Въ посольствѣ существуетъ предполо-  
женіе, что князь Чингъ будетъ вести пе-  
реговоры, при обязательномъ сотрудничествѣ  
Ли-Хунъ-Чанга, который почему то  
многимъ державамъ не симпатиченъ.

Въ „Times“ передаютъ изъ Шанхая отъ  
10 августа: оффиціалнаго телеграма изъ  
Чингитупу сообщается, что сичуанскій импе-  
раторъ и татарскій генералъ изъ Сикагуна  
удовлены императорскимъ эдиктомъ въ от-  
ставку. Очевидно, что вдовствующая импе-  
риатрица попрежнему руководитъ совѣтами  
истинныхъ реакционеров, которымъ дол-  
жно быть предписано также и бѣгство импе-  
раторскаго двора изъ столицы. Здѣшнія га-  
зеты напечатали извѣстіе, что родственникъ  
предполагаемаго престолонаслѣдника Чу-  
нги лишилъ себя жизни.

„Vossische Zeit.“ передаетъ подроб-  
ности недавней гибели въ Китаѣ епископа и  
двухъ миссіонеровъ. Епископъ возвращался  
съ проводникомъ изъ миссіи, содѣйствіе съ  
резиденціей епископа. На пути ихъ лежала  
китайская таможенъ Генцоуфу. Какой-то ки-  
таецъ замѣтилъ ихъ отсюда и закричалъ:  
„Вотъ два европейца“. Мгновенно ихъ окру-  
жила толпа, стадила съ коней, и нача-  
лось звѣрское избиеніе. Вилы чѣмъ и  
куда пошло. Одинъ извергъ, валоонецъ,  
когда епископъ впасть уже въ безмилостіе,  
воткнулъ ему конь въ животъ, а  
потомъ сталъ вырѣзывать глаза. Нестерпимъ  
боль привела епископа въ сознание;  
онъ очнулся и началъ рваться, но его тутъ  
же прикончили. Истязанія длились три ча-  
са. Глаза епископа прѣбиты были къ воротамъ  
города Генцоуфу. Другой миссіонеръ  
священъ былъ китайцами въ самомъ горо-  
дѣ, при выходѣ изъ миссіи. Его обвергли  
хлопкомъ, облили керосиномъ и сожгли.  
Христианъ грабятъ повсюду, дома ихъ раз-  
рушаютъ, они бродятъ по странѣ, прятаясь  
по лѣсамъ, какъ звѣри, полуобнаженные и  
голодные. Мы какъ бы вновь переживаемъ  
вѣкъ языческихъ гоненій.

Изъ Вѣны телеграфируютъ въ „Times“,  
что тамъ довольно комичное впечатлѣніе  
производитъ попытка превратить военную  
миссію Вальдерее въ дипломатическую. Онъ  
опоздалъ къ военнымъ дѣйствіямъ, мо-  
жетъ опоздать и къ заключенію мира. Что  
тогда?

Во избѣжаніе всякаго недоразумѣнія, за-  
мѣчаетъ газета, —фельдмаршала слѣдовало  
бы вернуть съ дороги.

„Daily Mail“ сообщаетъ, что русское по-  
сольство во время недавней осады его ки-  
тайцами записало между прочимъ нѣ-  
сколькими ружьями времени крымской кам-  
паніи; къ нимъ была прѣдлѣана приспособ-  
ленія отъ современныхъ выстрѣловъ. Каж-  
дый кусокъ металла былъ обращенъ въ бое-  
вые припасы; подвѣнныя и разная укра-  
шенія полны тухляка. Тысячи мѣшковъ съ  
пескомъ, служившіе для прикрытія, были  
сплиты изъ всѣхъ имѣвшихся въ посоль-  
ствѣ матерій, не стѣнясь ихъ цѣн-  
ностию.

**Убитые и ранены въ благовѣщен-  
скомъ отрядѣ.**

20-го августа получены по телеграфу слѣ-  
дующій списокъ убитыхъ чиновъ, убитыхъ  
и раненыхъ въ благовѣщенскомъ отрядѣ.  
Убиты: 21-го Вост.-сиб. стрѣльцова полка—  
Павелъ Вологовъ, Пикфоровъ Аванасьевъ,  
Николай Пхолоновъ, Павелъ Рузановъ, Ма-  
ксимъ Располянъ; 1-го Благовѣщенскаго за-  
паснаго батальона—Николай Милушанинъ,  
Иванъ Дешченко, Егоръ Вурмакинъ; Аму-  
скаго казачья полка—Никита Фоминъ,  
Василій Вертоуровъ, Александръ Царипкинъ,  
Андрей Сергѣевъ, Федоръ Васильевъ, Але-  
ксандръ Митуринъ и Алексій Ивановъ; мѣ-  
стной командѣ—Филиппъ Калининъ; первой  
Восточно-сибирской бригады—Веняминъ  
Лондо. Умерли отъ ранъ: 21-го стрѣльваго  
полка—Андрей Карачеевъ, запаснаго ба-  
тальона—Яковъ Слетковъ, команди въспо-  
кояскаго запаса—Иванъ Пурягинъ.

**Румынія и Болгарія.**

Спеціальныи корреспондентъ газеты  
„Journal des Debats“ сообщаетъ изъ Бу-  
кареста, что убійство Михаилово бол-  
гарскимъ агентомъ лондонскаго комите-  
та не болѣе какъ предлогъ къ сеоръ,  
причины которой кроются глубже. Бол-  
гарія давно и неоднократно пыталась  
поднять восстаніе въ Македоніи, но каж-  
дый разъ должна была отступать въ  
исполненіе своего намѣренія до болѣе бла-  
гопріятнаго случая. Видя невозможность  
войны, болгарскіе патриоты изобрѣли  
отлекающее средство въ цѣломъ рядѣ  
политическихъ убійствъ. Первыми жерт-  
вами были многие македонскіе сербы,  
учителя и священники. Потомъ настала  
очередь для румынъ. Вслѣдъ за Михаи-  
лово были замѣнены и другія жертвы,  
напр., извѣстный румынскій политиче-  
скій дѣятель по македонскому вопросу  
Таке Йонеску. Первая нота болгарскаго  
правительства отличалась безстыднымъ  
цинизмомъ, вторая—всѣмъ предудритель-  
нымъ тономъ. Это объясняется тѣмъ,  
что румынское правительство принесло  
жалобу не только Портъ, но и Россіи

какъ покровительницѣ Болгаріи. Изъ  
Петербурга болгарское правительство  
получило добрый совѣтъ быть преду-  
предителю къ Румыніи, и этотъ со-  
вѣтъ былъ принятъ къ свѣдѣнію.  
„Temps“ сообщаетъ, что окончатель-  
ный приговоръ съдѣннаго судьи  
Флоресо по дѣлу о македонско-болгар-  
скомъ заговорѣ будетъ опубликованъ  
по всей вѣроятности, на будущій недѣ-  
ль. Согласно этому приговору, будетъ  
прѣданъ суду президентъ революціонно-  
наго македонско-болгарскаго комитета  
въ Софіи, г. Сарафовъ, участіе котораго  
въ убійствѣ Михаилово въ Бухарестѣ  
и въ вымогательствѣ денегъ у бога-  
тыхъ румынъ теперь неопровержимо до-  
казано.

**Памяти Бисмарка.**

Комитетъ, избранный для сооруженія  
большой колонны въ память Бисмарка,  
высказываетъ надѣжду, по словамъ  
„Temps“, изданіе, посвященное Бисмарку,  
такъ называемый „единственный но-  
меръ“ Комитетъ обратился съ просьбой  
принять участіе въ составленіи этого  
номера къ Криспи, который выразилъ  
свое согласіе и отослалъ въ Берлинъ  
небольшую статью подъ названіемъ:  
„Pensando a Bismark“. Статья Криспи  
будетъ помѣщена въ этомъ номерѣ на  
второмъ мѣстѣ. Въ сотрудничествѣ къ  
статьямъ европейскаго общества, увѣ-  
ряютъ даже, что первое почетное мѣсто  
отведено статьѣ императора Вильгель-  
ма II.

**ВНУТРЕННЯЯ ИЗВѢСТІЯ**

Къ отрядамъ, мобилизуемымъ для от-  
правки на Дальній Востокъ, назначаются  
изъ разныхъ епарій священники—изъ бѣ-  
лаго и чернаго духовенства (монахи). У-  
словіями назначенія поставлены слѣдующія  
требованія: священникъ долженъ быть вполнѣ,  
пожалуй, безпорочной службы и образова-  
но поведенія. Назначенные кандидатами въ  
военные священники должны вполнѣ при-  
готовиться къ побѣдѣ и въ теченіе 24  
час. со времени объявленія о призваніи  
явиться къ воинскому начальнику.

Высочайше пожалованы знаки отличія  
безпорочной службы за пятьдесятъ лѣтъ  
—киевскому, подполковнику и волынскому те-  
лералъ-губернатору и командующему вой-  
сками киевскаго военнаго округа, генералъ-  
адъютанту Драгомирову. („Кіев.“)

Въ настоящее время пріемъ въ чл-  
сто студентовъ университета св. Владимира,  
вполнѣ законченъ. Пріемъ изъ окончив-  
шихъ гимназій: на юридическій факультетъ  
179, на физико-математическій 194 (64  
на отдѣленіе естественныхъ наукъ и 130  
на отдѣленіе математическихъ наукъ) на  
медическій—96 и на историко-филологиче-  
скій—25 и сверхъ сего евреевъ 48.  
Итого 542. Предполагается—принять еще  
5 чел. евреевъ.

Экзамены въ харьковской медицинсой  
испытательной государственной комиссіи на-  
чнутся съ 1 сентября.

По одному частному дѣлу правитель-  
ствующій сенатъ призналъ, что губер-  
нское земское собраніе, постановивъ  
объ ассигнованіи пособія сыну умершаго  
земскаго врача, неслышало изъ прѣд-  
ловъ предоставленной ему власти и не  
нарушило никакого закона. Разрѣ-  
шеніе это имѣетъ, бесспорно, важное  
принципіальное значеніе. („Новъ“)

Въ ночь на 22 августа отъ аполле-  
ическаго удара скончался въ Кіевѣ  
гласный думы Н. Я. Хойнацкій.

**Опытъ непосредственной продажи  
пшеницы въ Англію.**

Президентъ Императорскаго московскаго  
общества сельскаго хозяйства князь А. Г.  
Щербатовъ, уже нѣсколько лѣтъ пропаган-  
дирующій мысль о необходимости сельскимъ  
хозяйствамъ установить прямыя сношенія съ  
лондонскимъ рынкомъ по сбыту сельско-  
хозяйственныхъ произведеній, сдѣлавъ личный  
опытъ въ этомъ направленіи, который од-  
нако не оправдалъ возлагавшейся на него  
надежды.

Князь Щербатовъ отправилъ изъ сво-  
его имѣнія Воронежской губерніи 39.000  
пудовъ яровой пшеницы (гирки) чрезъ  
Ливаву въ Англію торговому дому Во-  
га и Ко. Изъ означеннаго



Умерли и погребены на одесских хри-
стиянских кладбищах.
23 августа.
Одесская мѣшанка М. Гудовская
35 лѣтъ, отст. коллеж. регистрат. Г.
Зоричъ 68 л., крест. Волыиск. губ.
6. Мельниковъ 53 л., крест. Калуж.
губ. Г. Куанцовъ 62 л., крестьян.
Ф. Захаренко 38 л., мѣшан. г. Одес-
сы. Г. Яловенко 75 л. и 8 дѣтей обо-
го пола.

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
ПЕТЕРБУРГЪ. 23-го августа 4%
заклад. листы госуд. двор. аем. бан-
ка 97 р. 25 пр., 4 1/2% заклад. листы
херс. 90р. 75 пр. пок., 4 1/2% бес. тавр.
90 р. 4 1/2% харьк. 93 р. — к.
— 4 1/2% полтавск. — 91 р. — к.
4 1/2% киевскаго 91 руб. 50 к. — 4 1/2%
заем. г. Одессы 97 р. — к. 5% обл.
од. гор. кр. об. 96 р. 75 к. 4 1/2%
облнн. од. гор. кр. об. 85 р.
50 к. Акц. бес. тавр. зем.
бан. 585 пок. акц. учет. и суд. бан.
552 пок. акц. межд. ком. 1 в. 345 пок.
акц. р. для вн. тор. б. 290 р. 50 к. пок.
об. путнн. зав. 1 в. 100 зол. 101 р. 50 к.
Вр. мет. зав. 1 в. 100 а. 317 пок. Сир-
мово 101 а. 50 пок. Рус. бел. обл.
250 а. 480 пр. общ. малых. зав. 500
а. 525 пр. Рос. зол. о-ва. (100 р.) зол.
60 пок. дѣлнровска о-ва 84 пок. Но-
бель (пет.) 5000 а. 12 500 пр. Нобель
(акум.) 250 а. 680 пок. паравоз. общ.
267 пр.

ВѢНА 23 (5) сентября. Вексельн.
кур. на Лондон (кромѣ) 242 и 50 к.
Русск. кред. руб. 255 г. 50 к.

ПАРИЖЪ 23 (5) сентября. Векс.
курсе по предьяв. на Лондонъ 25
ф. 18 с. на 3 м. 25 ф. 14 с. Русск.
кред. руб. (за 100 р.) 265 ф. 75 с.
4% русск. госуд. рента нал. 98 руб.
Част. диск. 2 1/2 проц.

ЛОНДОНЪ 23 (5) сентяб. 4 проц.
русск. заемъ 1889 г. 99 р. 50 к. Ча-
стнаго диск. 3 1/2 проц.

Товарный отдѣл.

24-го августа (6-го) сентября.

НЬЮ-ЙОРКЪ. Наличная пшеница
— безъ перемѣны, на сентябрь —
безъ перемѣны, на декабрь 1/4 цен.
ниже, на мартъ — безъ перемѣны,
на май — безъ перемѣны. Кукуруза
— 1/4 цен. выше. Котировки пшени-
цы: наличная 80 цен., на сентябрь
78 1/2 цен., на декабрь 80 1/2 цен., на
мартъ 83 1/2 цен., на май 83 1/2 цен.,
кукуруза 44 1/2 цен. за бушель.

ЛОНДОНЪ. Со всеми продуктами
ябло. Ячмень пѣвнѣтъ 19 ш. 3 п. Ку-
куруза котировается 25 м. 7 1/2 п. Ози-
мая хорош. сорта пѣвнѣтъ 31 ш. до
31 ш. 6 п., ниже средняго сорта
дѣлнровская улька 28 ш. 6 п., Су-
рѣва на сентябрь — октябрь 32 ш. 6
п. до 32 ш. 9 п. Ленъ 54 ш. 6 п.

ГУЛДЪ. Тихое настроеніе преоб-
ладаетъ. Кукуруза пѣвнѣтъ 25 ш.
6 п. Ячмень пѣвнѣтъ 19 ш. 3 п. Уль-
ка хорошаго сорта пѣвнѣтъ 30 ш. 3
п. до 31 ш. Ленъ скорой погрузки
пѣвнѣтъ 54 ш. 9 п. Сурѣва на ок-
тябрь 32 ш.

ТАМБУРГЪ. 7 п. 30 ф. плаваю-
щій ячмень пѣвнѣтъ 103 мар. 8 п.
10 ф. ячмень пѣвнѣтъ 106 мар. Рожь
9 п. 15 — 20 ф. котировать 108 мар.
за 1000 килло.

АМСТЕРДЪМЪ. Суржикъ 9 п. 25 ф.
отдѣланъ по 122 гульд. Ячменя 7 п.
35 ф. пѣвнѣтъ 172 гульд. Ленъ скор.
погрузки котировается 338 гульд.
Кольва пѣвнѣтъ 806 гульд. Рожь 9
п. 20 — 25 ф. пѣвнѣтъ 140 гульд.

ГЕНУЯ. Озимая 10 п. пѣвнѣтъ 17 1/2
ф. Озимая 10 и 10 — 15 ф. котировается
17 1/2 ф. Улька 9 ф. 30 ф. пѣвнѣтъ
16 1/2 ф. за 100 килло.

ДОРТМУНДЪ. Ячмень 7 п. 30 ф.
пѣвнѣтъ 104 1/2 м. Рожь 9 п. 15 — 20 ф.
пѣвнѣтъ 110 м. Улька 9 п. 20 — 25 ф.
пѣвнѣтъ 133 м. Улька 9 п. 30 ф. пѣвнѣтъ
135/136 м. за 1000 килло.

Официальная котировка одесской биржи.
24-го августа 1900 г.

Table with columns: Курсы и монеты, Лондонъ на 3 мѣс., Парижъ на 3 мѣс., Италия на 3 мѣс., Бельгія на 3 мѣс., Германия на 3 мѣс., Вѣна на 3 мѣс., Голландія на 3 мѣс., Наполеондоръ, Фунтъ стерлинга, Турецкая лира, Германская марка, Тамбовскій купонъ 149 1/2, 150, Фонды, анци и облигации, 5% б. в. съ в. а. 1 в. 1864 г. 321 323, 5% б. в. съ в. а. 1 в. 1866 г. 272 274, 5% съ вынг. дв. а. 1889 г. 207 209, 4% государств. рента 95 1/2, 96 1/2, 4% Дворян. зем. банка 96 1/2, 97 1/2, 3 1/2% 87 1/2, 88 1/2, 4% крестьянск. зем. банка 95 1/2, 96, 4% обл. займа г. Одессы —, 4% обл. б. м. вод. г. Одессы —, 4% закл. л. а. в. Хер. г. 91 1/2, 91 1/2, 3 1/2% бес.-тав. заем. б. 90 90 1/2, 4% обл. одес. гор. кр. об. —, 5 1/2% обл. од. гор. кр. об. 85 1/2, 85 1/2, 4 1/2% обл. нн. —

СПРАВОЧНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Прибывшіе въ Одессу.
24-го августа 1900 года.

Франція гостиница.
Плотниковъ И. Г. двор. изъ Ялт.
Амбакуладъ А. Г. сынъ чин.
изъ Фриана, Косыковъ С. А. двор.
изъ С. Петербурга, Вернеръ Ф. Н.
куп. изъ Киева, Ровновъ И. А. куп.
изъ Киева, Головинъ М. П. двор.
изъ Самферополя, Рашевскій В. О.
двор. изъ Херсона.

ДВИЖЕНІЕ ПАРОХОДОВЪ
Россійскаго Общества
Транспортовъ.

Отходъ изъ Одессы:
Линія Крымско-Кавказская.

По средамъ и суббот., въ 12 ч. дня.
Линія Николаевская.

Отходъ изъ Одессы въ 8 ч. утра
во вторникамъ.

Отходъ изъ Николаева въ 8 час.
пура по четвергамъ.

Линія Скадовская.
Отходъ изъ Одессы въ 5 час. вѣч.
по субботамъ.

Отходъ изъ Скадовска въ 5 час
вѣч. по воскресеньямъ. 3954-1

ОДЕССА ХЕРСОНЪ
„Георгій“

Совершаетъ поочные рейсы съ заходъ
въ Станиславъ. Отходъ изъ Одессы
по понедѣльникамъ, средамъ и суббо-
тамъ въ 10 ч. вѣч. Отходъ изъ Хер-
сона: по воскресеньямъ, вторникамъ
и четвергамъ, въ 10 ч. вѣч. Цѣны
умеренныя. Для гг. военныхъ и
учащихся особо удешевлен. тарифы;
Угентство: Новый молль. Телефонъ
№ 1158. 9371-1

ОДЕССА АККЕРМАНЪ

Со вторника, 21 марта
пароходъ „ТУРГЕНЕВЪ“ совершаетъ
пассажирскіе рейсы между ОДЕССОЮ
и АККЕРМАНОМЪ и обратно ежедневно,
кромѣ понедѣльниковъ, выходя изъ
Одессы (Военный молль) въ 8 ч. утра,
а изъ Аккермана въ 2 ч. дня
Цѣны мѣстамъ: 1 кл. — 1 р. 25 к., 1
кл. — 1 р. 11 кл. — 60 к., безъ правъ
хода на верхнюю площадку. 9574

ОДЕССА ХЕРСОНЪ
„Князь Оболенскій“

Совершаетъ поочные пассажирскіе
рейсы между Одессой и Херсономъ, вы-
ходя изъ Одессы: по воскресеньямъ,
вторникамъ и четвергамъ въ 10 час.
вѣч.; изъ Херсона: по понедѣльннкъ,
средамъ и субботамъ въ 10 ч. вѣч.
Цѣны билетамъ умеренныя. Пере-
возка грузовъ по особому удешевлен-
ному тарифу. Агентство и пристань въ
Одессѣ: Новый молль, Телес. 1240
3757-1

ОДЕССА—НИКОЛАЕВЪ
ПАРХОДЪ
„ОРИОНЪ“

Совершаетъ поочные
пассажирскіе рейсы, отходя изъ
Одессы по понедѣльникамъ, средамъ
и субботамъ въ 11 час. вечера, а
изъ Николаева, по воскресеньямъ
вторникамъ и четвергамъ въ 12 ч.
ночи. Цѣны мѣстамъ: 1 кл. 2 р., 2
кл. 1 р. 30 к., 10 кл. 1 р., 3 кл. 60 к.
Гуда и обратно на билетъ 20% скид.
Для гг. военныхъ и учащихся та-
рифъ удешевленъ. Грузы принима-
ются по соглашенію съ перегрузъ
на Вознесенскъ и на желѣзную до-
рогу Агентств. и пристань Новый
молль Телефонъ № 1210. 9373-1

ПОѢЗДА ЮГО-ЗАП. ЖЕЛ. ДОРОГЪ.

Отходъ изъ Одессы:
Курьерскій № 2 (I и II кл.) на Кіевъ
и Волоочнѣвъ въ 8 ч. 30 м. вѣч.
Почтовый № 4 главная линія (I, II и
III кл.) въ 8 ч. 55 м. вѣч.
Курьерскій № 2 bis (I, II и III кл.) на
Кіевиневъ и Рени въ 6 ч. 20 м. в.
Пассажирскій № 6 (I, II и III кл.) на
Кіевъ, Казатинъ—Ровно—Валыно
—Петербургъ, Казатинъ—Варша-
ва (I и II кл.) въ 9 ч. 45 м. утра.
Пассажирскій № 10 (I, II и III кл.) на
Харьковъ, Владикавказъ въ 10 ч.
20 м. вѣч.
Пассажирскій № 8/8 (I, II и III кл.)
въ 1 ч. 23 м. дня.
Смѣшанный поѣздъ № 10 bis на
Кіевиневъ, Унгени, Бендеры, Рени
(I, II и III кл.), въ 11 ч. 25 м.
вѣч.
Смѣшанный пас. № 12 (II и III кл.)
въ 12 ч. 20 м. ночи.
Приходъ въ Одессу:
Курьерскій № 1 въ 9 ч. 20 м. утра,
№ 1 bis изъ Кіевинева
въ 12 ч. 33 м. дня.
Почтовый № 3 въ 9 ч. 2 м. утра.
Пассажирскій № 5 въ 8 ч. 3 м. вѣч.
Пассажирскій № 9 въ 7 ч. 20 м. ут.
Смѣшанный поѣздъ № 9 bis I, II и
III кл., въ 6 ч. утра.
Пассажирскій № 7 bis въ 4 ч. 7 м.
Смѣшанный № 11 въ 1 ч. ночи.
Линія: Большой Фонтанъ.

Отъ города: 6, 6-25, 6-50, 7-15,
7-40, 8-05, 8-30, 8-55, 9-20, 9-45, 10-10,
10-55, 11-40, 12-25, 1-10, 1-55, 2-20, 2-45,
3-10, 3-35, 4, 4-25, 4-50, 5-15, 5-40, 6-05,
6-30, 6-55, 7-20, 7-45, 8-10, 8-35, 9, 9-25,
9-50 (последній).
Отъ В.-Фонтана: 6-55, 7-20, 7-45,
-10, 8-35, 9, 9-25, 9-50, 10-15, 10-55,
11-40, 12-25, 1-10, 1-55, 2-25, 2-50, 3-15,
3-40, 4-05, 4-30, 4-55, 5-20, 5-45, 6-10,
6-35, 7, 7-25, 7-50, 8-15, 8-40, 9-05, 9-30,
9-55, 10-20, 10-45 (последній).

Движеніе поѣздовъ на Хаджибейск. лин.
Отъ города: 5-50, 6-45, 7-30, 8-15
9, 9-45, 10-30, 11-15, 12, 12-45, 1-30,
2-15, 3, 3-45, 4-30, 5-15, 6, 6-45, 7-30,
8-15, 9 (последній).

Отъ лимана: 6-45, 7-30, 8-15, 9, 9-45
10-30, 11-15, 12, 12-45, 1-30, 2-15, 3,
3-45, 4-30, 5-15, 6, 6-45, 7-30, 8-15, 9,
10 (последній).

Движеніе поѣздовъ на Кузьянскіе:
Со ст. Одесса-Портъ: въ 6 ч. утра,
9 ч., 11 ч., 1 ч. дня, 3 ч., 5 ч. и 7 ч.
Со станицы Кузьянскіе: въ 8 ч.
утра, 10 ч., 12 ч., 2 ч., 4 ч., 6 ч. и въ
8 ч. вѣч.
Со ст. Одесса-Главная: въ 9 ч. 29
м., 12 ч. 51 м. и въ 3 ч. 55 м.
Со ст. Кузьянскіе на ст. Одесса-
Главная: въ 11 ч. 14 м., 2 ч. 14 м. и
въ 5 ч. 15 м.

1 или 2 меблирован.
комнаты

по желанію со столомъ. Тамъ при-
нимаются пансіонеры. Троицкая и Ри-
шельевск. № 30, кв. Гайсинской.
9441-1

СТУДЕНТЪ,

ОПЫТНЫЙ РЕПЕТИТОРЪ

желаетъ давать уроки. Специаль-
ность математика и древніе языки.
Имѣеть рекомендаціи. Адресъ оста-
вить въ конт. „Од. Нов.“ для М.
9162-1

Въ прилич. евр. одинок. семействѣ
желаютъ ученика пансіонъ на полный
принять при отд. свѣт. компаніи. Адр.; Алек-
сандровск. просп., уг. Полнн. ул., д.
№ 3, кв. 6. 3812-1

Двѣ квартиры

о 6 комн. въ
3-мъ и 1-мъ
этаж. съ ванными, службами, теплыми,
сухими, свѣтлыми со всеми удобствами,
вновь отремонтированы. Уг. Нѣжин-
ской и Деярнск. д. 47. 949-1

Опытная учительница,

окончившая гимназію, знающая
франц. и нѣмецк. яз., теоретически
и практически, даетъ уроки и репе-
тируетъ по предметамъ гимназическаго
курса. Прокудинскій переул.,
дача Бабаджана, № 4, кв. 9. Видѣть
лично можно отъ 11 до 2 ч. 9531 1

Убѣдительно прошу мѣста

помощника вино-
кура или помощника управляю-
щаго домою, имѣющимъ гостиницей
и т. п. Имѣю свидѣтельства преж-
ней службы и рекомендаціи. Адресъ
ост. въ конт. „Од. Н.“ для Винокура
3291-5

Одна комната

ОТДАЕТСЯ въ семьѣ.

Можно и со столомъ. Ольвевская ул.,
д. № 19, кв. № 14. 9615-1

Желающіе

ВНУСИ И НЕ ДОРОГО
ОБЪЕДАТЬ

Изъ 2-хъ бл. съ кофе—30 к., мѣ-
сячно—8 р., изъ 3 бл. 40 к., мѣс. 10
руб., порціонно отъ 15 к. СЕМЕЙНАЯ
СТОЛОВАЯ: Екатерин. ул., д. Вуки № 14
во дворѣ, противъ Пале-Рояля. 9627-1

Интеллектуальная

ОСОБА
ищетъ
урока за
столь и квартиру. Знаетъ музыку.
Адресъ оставить въ конт. „Одесск.
Нов.“ для В. 9328-1

Выгодно

по случаю выѣзда про-
даются кондиторская
и булочная въ центрѣ города. Ри-
шельевская, противъ магаз. Брод-
скаго. Кондиторская Голумбовскаго.
9647-1

Отдается квартира

о шести комнатахъ со всеми удоб-
ствами. Греческая, № 35. 4171-1

ОТДАЮТСЯ КВАРТИРЫ

о 3 и 4 комнатахъ со всеми удоб-
ствами. Кузнецкая, д. № 84, между
Тирнопольской и Спиридоновск. ул.
9574-1

УРОКИ ФРАНЦУЗСКАГО ЯЗЫКА

M-me del Ponté

(Дерибасов. и Ришельев. № 10, кв. 15.)
Утромъ отъ 10 до 12 1/2 дѣтскій садъ,
парижскія игры, уроки учтивости и
музыки. Дѣти читаютъ и говорятъ
въ теченіе 3—4 мѣс. Принимаю дѣ-
тей отъ 3 лѣтъ до 10. Отъ 4—6 уроки
для молодыхъ дѣвицъ. Для болѣе
знающихъ языкъ 2 раза въ не-
дѣлю—2 руб., литература и письмо.
Для менѣе знающихъ 3 раза въ не-
дѣлю—3 руб. въ мѣс. Вечеромъ отъ
8 до 10 практическія занятія. Отдѣ-
льные уроки 1 р. и 2 р. въ часъ.
Въ 25 уроковъ исправляю самыя
плохіе почерки. 9630-1

Специалистъ

ТИПЪ и дрв.
яз. Петръ Се-
меновичъ Варшавскій готовитъ во
всѣхъ среднѣ-учеб. и высшнхъ учебн.
зав. съ рачательствомъ. Въ 1899 и
1900 г. выдержалъ слѣд. линія: на
аттест. зрѣлости: Фишертъ, въ гимназію
—Валлашевскій-Котляревскій (по мате-
матикѣ—5), О. Голубинцевъ (въ 4 кл.),
Бровманъ (во 2-й) и Зайсукъ
(въ 6-й — по латинск., ариметикѣ,
алгебрѣ и геометріи по 5); въ конер-
ское уч.: Голубинцевъ (блнстательно
по 1-му разряду), Іерамузо, Подно-
словъ, Капановъ и Кочубинскій (по-
слѣдніе 2 въ старшій кл.); на вольно-
опредѣляющаго: Калотъ, Соловьевъ,
Болдыревъ, Бухгалтеръ, Бродскій,
Вейнбергъ, Золотницеръ, Неоратъ,
Юркевичъ, Сорочеръ, Графъ, Глу-
шакъ, Веселобскій, Юркевичъ (по-
слѣдніе 3 блнстательно); въ реальное
училищѣ: Коссовскій (по математикѣ
5) и Склаво (къ выпускному); въ ри-
мскій политехнической институтъ—Смо-
лицковъ. На званіе аптекар. учен., ка-
детскій и морск. корп., Ник. акад. ген.
штаба и ко всемъ конкурснымъ ак-
заманамъ готовлю съ гарантіей. Изъ
прежнихъ учениковъ (въ числѣ ко-
торыхъ много студентовъ и офице-
ровъ) болѣе 200 выдержало въ раз-
личныхъ учебн. заведеніяхъ. Адр.: Но-
вая ул., д. Воско, № 10 (между М.
Арнаутовскій и Н.-Рыбною). Прини-
маю пансіонеровъ.

Вышелъ № 8 (августъ) журнала
РУССКОЕ БОГАТСТВО,

издаваемого В. Г. Корзенко и Н. К. Михайловскимъ.

СОДЕРЖАНІЕ: CAMPO SANTO (изъ заграничныхъ воспоминаній).
С. Я. Елапьевскаго 2. КООПЕРАТИВНОЕ ПРОИЗВОДСТВО НА ЗАПАДѢ.
И. К.—ва 3. ДЕРЕВЕНСКІЯ ВПЕЧАТЛЕНІЯ (изъ записокъ земскаго ста-
тистика) И. П. Бляконовскаго. 4. ЛИТЕРАТУРНЫЕ ФАКТОРЫ АМЕРИКАН-
СКОЙ РЕВОЛЮЦІИ. П. Г. Мнжуева. 5. НА ПЬЯНОЙ ЯРМАРКѢ. Н. А. Тана.
6. ВОДЫ ЭДЕРЫ. Романъ Уйда. 7. ТИПЫ КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ И
АГРАРНОЙ ЭВОЛЮЦІИ. В. М. Чернова. 8. ПЕРВОЕ ГОРЕ. Разсказъ. А. Ав-
оловой. 9. ЭЛИНОРЪ. Романъ. Гемери Уордъ. 10. ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЯ
НОРМЫ. Ф. Щербны. 11. ПЕРЕСЕЛЕНЦЫ ЗЕМЛЕДѢЛЬЦЫ ВЪ СѢВЕР-
НОЙ АМЕРИКѢ. В. Куанцова. 12. КЪ ВОПРОСУ О РЫНКАХЪ. П. 5—а.
13. ЛЮБВЯ КНИГИ. 14. ЭВОЛЮЦІЯ ПОЛИТИЧЕСКИХЪ ПАРТІИ ВО
ФРАНЦІИ. И. Куарина. 15. ПОЛИТИКА. Что дѣлать въ Китаѣ? С. Н. Юма
кова. 16. ХРОНИКА ВНУТРЕННЕЙ ЖИЗНИ. 17. ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Продолжается подписка на 1900 годъ

(VIII-ой ГОДЪ ИЗД.).
ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ съ доставкой и пересылкой 9 р.; безъ
доставки въ Петербургѣ и Москвѣ 8 р.; за границу 12 р.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:
Въ С.-Петербургѣ: въ конторѣ журнала—уг. Спасской и Басковой ул., домъ
1—9. Въ Москвѣ—въ отдѣленіи конторы—Никитскія ворота, д. Гагарина

Зеркала

Зеркала

Зеркала

ПО ВСЕМА УМѢРЕННЫМЪ ЦѢНАМЪ.

Въ Зеркальной Фабрикѣ

ШУЛЬБЕРГЪ и БАРЦЕВСКІЙ,

Одесса, Ришельевская, № 14, между Полннѣвской и Греческой.

Тамъ-же принимаются и испорченныя зеркала въ пятлахъ для исправленія и
РАМЫ ДЛЯ ПОЗВОЛОЧЕНІЯ НОВО. 9620-1

ЗОЛОТО СУСАЛЬНОЕ,

Нюрнбергское, высшаго качества, бронза и алюминій въ порошокъ и
сталь-композиція и алюминій въ листахъ, шлагъ-металлъ и проч.

продается у В. ЛЕВЕНСОНА, ОДЕССА, Ланжеронов-
ская, 32. 4174-1

Въ вихро-гастрономическомъ и бакалейномъ магазинѣ

Эмануила Ангелиди,

вновь ПОЛУЧЕНЫ ВІНА

Свѣтлѣйшаго князя Воронцова,

ГРАФЪ ШУВАЛОВА

Тулъе-Блахшардъ

ЭММАНИУЛЬ ЭЙССЕНЪ преимникъ,
Одесса, ПОЧТОВАЯ ул., собственный домъ, № 9. Отдѣленіе въ го. р. Николае
Глазенаповская. улд.

ПАУГИ УНИВЕРСАЛЬНЫЯ одно
двухъ, трехъ и четырехъ — лемеш-
ные, САДОВЫЯ АМЕРИКАНСКІЯ ОРУ-
ДІЯ „ПЛАНЕТЪ“, культиваторы, орудія
и ручныя рядовыя сѣялки, бо-
роны, разрыхлители и проч., при-
емными для садовъ, огородовъ,
виноградниковъ, табачныхъ и хлоп-
чатыхъ плантацій, при посѣвѣ
кукурузы, картофеля, гороха и пр.

САДОВЫЯ И РАЗБРОС-
НЫЯ АМЕРИКАНСКІЯ, ручныя сѣялки
„ТУЗІЕРА“, Маслособійныя маши-
ны. Центробѣжныя усовершенство-
ванныя сливкоотдѣлители „КОРОНА“.

НОЖНИЦЫ для отстрижки овечь. Вилы американскія и англійскія
для сѣна и навоза. Усовершенствованныя МЪХИ и пульверизаторы для
виноградниковъ и фруктовъ, деревьевъ, а также большой выборъ САДО-
ВЫХЪ инструментовъ.

Всевозможныя земледѣльческія машины и орудія, сноповязалки,
жатки, косилки и грабли Вальтера А. Вуда.

Фикс-машины, локомобили, молотилки Рустона, Проктора и Ко.
Дорожныя локомобили (самоходы) Рустона, Проктора и Ко. Мельничные
поставы, мельничныя принадлежності и жернова.

Керосин. двигатели „Горнсон Акроидъ“, вѣтрян. двигатели. Паро-
вые насосы „Динъ“.

Самодвижущіеся экипажи и фагоны посредствомъ бензино-мото-
ровъ, пожарные помпы и насосы. Инструментальныя машины: токарныя
строгальныя и сверлильныя станки, долбежныя, дыроувальныя и друг.
машины.

Получены большой выборъ заграничныхъ холодильныхъ шкафовъ
разныхъ размѣровъ по весьма недорогимъ цѣнамъ, а также американ-
скихъ машинокъ для мороженнаго, для обиванія масла и водочисти-
тельныхъ фильтровъ.

Дверные и оконныя приборы. Домашняя утварь, ножевой товаръ,
десятичные и сотенные вѣсы, приборы для стирки и выжиманія бѣлья.

Водомѣры „Томсона“, трубы и большой выборъ водопроводныхъ
трубъ 9510-1

Каждый экипажъ отпу-
скается съ рачительствомъ

Также принимаются за-
казы на всевозможн. ре-
монты экипажей по все-
ма умѣреннымъ цѣнамъ.

СКЛАДЪ ЭКИПАЖЕЙ